

# PUBLIC NOTICE

## OPENING OF ELDERLY/DISABLED PROJECT BASED WAIT LISTS

The Housing Authority of the County of Monterey (HACM) will be accepting applications for four Project Based Program Wait Lists. We will be accepting paper applications beginning on Monday August 7, 2017 to Thursday August 31, 2017. The housing applications will be available at the HACM central office, 123 Rico Street, Salinas or on the website at [www.hamonterey.org](http://www.hamonterey.org)

**PLEASE NOTE THIS IS NOT FOR THE HOUSING CHOICE VOUCHER (SECTION 8) LIST**

The wait lists open are:

<u>Site</u>	<u>Bedroom Size</u>	<u>Qualifications</u>
Rippling River Apts. 53 E. Carmel Valley Road Carmel Valley, CA 93924	One	Elderly and/or Disabled
Dai-Ichi Village 30 E. Rossi Salinas, CA 93901	One	Elderly and/or Disabled
Vista Point Apartments 650 Jewell Avenue Pacific Grove, CA 93950	One, Two	Elderly (62 or older)
Haciendas 3 40, 50, 60 E. Rossi St. Salinas, CA 93901 New Construction opening in 2018	Two, Three	Elderly and/or Disabled

**The 2017 Income Limits are:**

<u># of Household Members</u>	<u>Income Limits</u>	<u># of Household Members</u>	<u>Income Limits</u>
1	\$28,500	5	\$44,000
2	\$32,600	6	\$47,250
3	\$36,650	7	\$50,500
4	\$40,700	8	\$53,750

For more information call (831) 775-5000 or TDD (831) 754- 2951 Monday through Thursday 7:30 a.m. to 5:30 p.m. and Fridays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Applications will not be available at apartment complexes.



It is the policy of HACM to provide reasonable accommodations to those persons with disabilities so that they can participate equally in its housing programs. To request a reasonable accommodation, you may contact the section 504 Coordinator, Maria Madera, in writing at the Central Office located at 123 Rico Street, Salinas CA 93907 or by telephone at (831) 775-5000 or by TDD at (831) 754-2951.



# NOTICIA PÚBLICA

## APERTURA DE LISTAS DE ESPERA BASADAS EN LOS PROYECTOS DE PERSONAS MAYORES DE 62 AÑOS / DISCAPACITADOS

La Autoridad de Vivienda del Condado de Monterey (HACM) estará aceptando solicitudes para cuatro Listas de Espera de Programas Basados en Proyectos. Estaremos aceptando solicitudes en papel a partir del lunes 7 de agosto de, 2017 hasta el jueves 31 de agosto de, 2017. Las solicitudes de vivienda estarán disponibles en la oficina central de HACM, 123 Calle Rico, Salinas o en el sitio web en [www.hamonterey.org](http://www.hamonterey.org)

### POR FAVOR TENGA EN CUENTA QUE ESTO NO ES PARA LA LISTA DE ESPERA DEL VALE DE ELECCIÓN DE VIVIENDA (SECCIÓN 8)

Las listas de espera abiertas son:

<u>Sitio</u>	<u>Dormitorios</u>	<u>Calificaciones</u>
Rippling River Apts. 53 E. Carmel Valley Road Carmel Valley, CA 93924	Uno	Ancianos y/o Discapacitados
Dai-Ichi Village 30 E. Rossi Salinas, CA 93901	Uno	Ancianos y/o Discapacitados
Vista Point Apartments 650 Jewell Avenue Pacific Grove, CA 93950	Uno, Dos	Ancianos (62 años o mayor)
Haciendas 3 40, 50, 60 E. Rossi St. Salinas, CA 93901 Apertura de nueva Construcción en 2018	Dos, Tres	Ancianos y/o Discapacitados

### Los Límites de Ingreso de 2017:

<u># de miembros de hogar</u>	<u>Limite de Ingreso</u>	<u># de miembros de hogar</u>	<u>Limite de Ingreso</u>
1	\$28,500	5	\$44,000
2	\$32,600	6	\$47,250
3	\$36,650	7	\$50,500
4	\$40,700	8	\$53,750

Para más información llame (831) 775-5000 o TDD (831) 754- 2951 de lunes a jueves de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. y los viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Las aplicaciones no estarán disponibles en los complejos de apartamentos.



La póliza de HACM es de ofrecer adaptaciones razonables a las personas con discapacidades para que también puedan participar en sus programas de vivienda. Para solicitar una adaptación razonable, puede ponerse en contacto con la coordinadora de la Sección 504, Maria Medina; ponga su petición por escrito en la Oficina Central ubicada en 123 Rico Street, Salinas, CA 93907 o por teléfono al (831) 775-5000 o por TDD en (831) 754-2951.

